

Name und Wohnort des Absenders:
Ime i prebivalište onoga koji naputicu šalje:

*Fljaja Ivan
nišević*

Coupon
für schriftliche Mittheilungen und zum Aufkleben der Adressschleifen bei Zeitungspränumerationen.

Kupon
za pisanje listih i priljepljivanje trakovah adresnih pri predbrojavanju na novine.

UNZABILT



Auszahlungs-Verzeichniß Nr. *4249*
Popisa od izplatah br.

Post-Anweisung - Naputica poštanska

auf *150* Gulden Kreuzer ö. W.
na forintih novčićah vr. austr.

zu wiederholende Gulden in Buchstaben
po drugiput van izpisati (forinte pismeni)

150 fl. fr. ö. W.
for. novč. vr. a.

Post-Aufgabs-Stempel
Biljež pošte predatnice

Adresse *Gospodar Mekran*
Adresu *der Kovacereich*

Bestimmungsort: *Triest*
Miesto, kamo je naputica namienjena:

Wohnung des Empfängers:
Prebivalište onoga, koji će naputicu primiti:

Post-Vermerk. — Poštanska zabilježba.

Eingetragen im Annahmehuche unter Nr. *345*
Uvedena u knjigu-prijanicu pod br.

154/10

Aufgabsamt oder Postcasse, wo die Einzahlung geleistet wurde
Ured predatni ili puzenica poštanska, gdje se je položila svota na koju naputica glasi: *Posten* den *9* 187*9*
Name des Postdirections-Bezirktes: *Sarajewo* dne *16*

Ime kotara poštanske direkcije:
Unterschrift der Postbediensteten: *[Signature]*
Podpis urednikah poštansk:

(Illyr.)



Raum zum Aufkleben
Ovdje se priljepljuju marke

fl. kr. 60
for. n. 90
120
150
180

fl. for. 1000-1000
1000-2000
2000-3000
3000-4000
4000-5000

von mehr als
kada je preko
" " "
" " "
" " "

fl. for. 5
10
15
30

fl. for. 10
10-50
50-100
100-500

für Beträge bis
za svote do
von mehr als
kada je preko
" " "
" " "

Postanweisungs-Gebühr
Prislojbe za naputice
poštanske

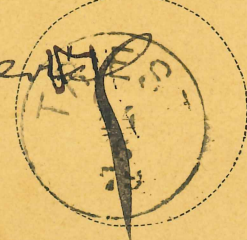
Quittung des ...
Namira a

Den auf dieser Postanweisung ... Betrag von der Postanstalt
richtig empfangen zu haben, bestätigt
Potvrđujujem ovim, da sam svotu, ...
primio od poštanskoga ureda:

(Ort) Trinec
(Miesto)
den 14. Avgusta 1879
dne

Ankunftsbuch-Nr.
Pošta ...
4975

Post-Abgabs-Stempel.
Eiljeg pošte-radnice.



Bemerkungen für den Gebrauch der Postanweisungen.
Primietbe gléde rabljenja nputicah poštanskih.

1. Anweisungen auf Beträge von mehr als 100 fl. können nur bei den und an die hierzu eigens ermächtigten Postcassen angenommen werden.
 2. Die Anweisungen werden den Adressaten unter den für Geldbriefe vorgeschriebenen Vorichten zugestellt, u. zw. telegraphische sammt dem Geldbetrage, wenn der Adressat im Standorte des Postamtes wohnt. Alle anderen Anweisungen werden bei dem Postamte (Postcasse) ausgezahlt. Die Zahlung wird an den Ueberbringer der unterfertigten Anweisung, der von der Postanstalt als der Bezugsberechtigte angesehen wird, ohne Forderung einer weiteren Legitimation und ohne weitere Haftung geleistet.
 3. Zugestellte Anweisungen, die binnen 14 Tagen, oder poste restante Anweisungen, die binnen 3 Monaten nicht behoben worden sind, werden nicht mehr an den Adressaten ausgezahlt, sondern wird die Rückzahlung des Geldbetrages an den Aufgeber eingeleitet.
1. Naputice, koje glase na svote preko 100 forin, mogu se primiti samo kod onih i samo na poštanske pieneznice, koje su naročito za povlađjene.
 2. Naputice dostavljat će se adresatom dëržeći se naputicah, propisanih za pisma s novci; imenito naputice bërzojavne dostavljat će se ujedno sa novčanom, ako adresat stanuje u miestu poštanskog ureda. Sve ostale naputice izdaju se pri uredu poštanskom (pieneznici naputice). Dotična svota izplatit će se onomu, kome je naputice podpisana; toga bo smatrati kao ovlaštenika; i tu niti naputice od njega još druga kakova legitimitet će ured poštanski jamčiti više za naputice, koje za 14 danah, ili naputice restante, koje za tri mjeseca nisu dignute, neće se više izplatiti nego učinit će se potrebita, da se novac povrati predatniku.

Y.